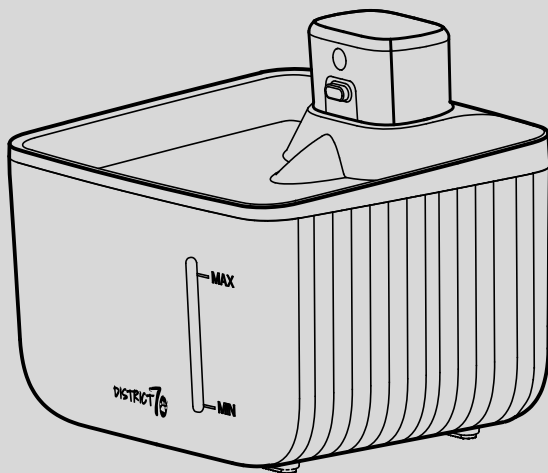


USER MANUAL

AURA

wireless pet fountain



DISTRICT 7

BEFORE USING THIS PRODUCT, PLEASE READ THIS MANUAL | BITTE LESEN SIE VOR BENUTZEN DES PRODUKTES DIE GEBRAUCHSANLEITUNG DURCH | VEUILLEZ LIRE CE MANUEL AVANT D'UTILISER CE PRODUIT | LEES DEZE HANDLEIDING VOORDAT U DIT PRODUCT GEBRUIKT

EN For your safety and concern, please read this product manual carefully prior to use. Failure to follow and operate this product in accordance with the manual and any issues that result in any personal injury, property or other losses, District 70 has no liability except as expressly provided by law. **DE** Zu Ihrer Sicherheit lesen Sie bitte diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen. Sollte das Produkt, anders als in der Gebrauchsanleitung angegeben, unsachgemäß verwendet werden und dadurch, zu Personen-, Sach- oder anderen Schäden führen, übernimmt District 70 keine Haftung, es sei denn, dies ist ausdrücklich gesetzlich vorgeschrieben. **FR** Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit. Si ce produit n'est pas utilisé conformément au manuel et que des problèmes entraînant des blessures corporelles, des pertes matérielles ou autres ne sont pas résolus, District 70 ne saurait être tenue pour responsable, sauf dans les cas expressément prévus par la loi. **NL** Lees voor uw veiligheid deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. Als dit product niet in overeenstemming met de handleiding wordt gebruikt en kwesties die leiden tot persoonlijk letsel, eigendommen of andere verliezen niet worden opgevolgd, is District 70 niet aansprakelijk, behalve zoals uitdrukkelijk bepaald in de wet.

ABOUT THE PRODUCT MANUAL | ÜBER DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG | À PROPOS DE CE MANUEL | OVER DEZE HANDLEIDING

EN The authorisation, trademark and font size of the manual are the property of District 70 and other related parties. If the contents of the manual do not correspond to the actual product, the actual product prevails. District 70 reserves the right (including the digital version) to interpret and amend the manual within the scope permitted by law. If you object to the contents or terms of the manual, you must submit an objection in writing to District 70 within 7 days of purchasing the product. Otherwise, you agree, understand and accept the entire contents of this manual. **DE** Die Autorisierung, das Warenzeichen und die Schriftgröße der Gebrauchsanleitung sind Eigentum von District 70 und anderen verbundenen Parteien. Wenn der Inhalt der Gebrauchsanleitung nicht mit dem tatsächlichen Produkt übereinstimmt, ist das tatsächliche Produkt maßgebend. District 70 behält sich das Recht vor, die Gebrauchsanleitung (einschließlich der digitalen Version) im Rahmen des gesetzlich Zulässigen auszulegen und zu ändern. Wenn Sie mit dem Inhalt oder den Bedingungen der Gebrauchsanleitung nicht einverstanden sind, müssen Sie innerhalb von 7 Tagen nach dem Kauf des Produkts einen schriftlichen Einspruch bei District 70 einreichen. Andernfalls erklären Sie sich mit dem gesamten Inhalt dieser Gebrauchsanleitung einverstanden, haben diese verstanden und akzeptiert. **FR** L'autorisation, la marque et la taille des caractères du manuel sont la propriété de District 70 et d'autres parties liées. Si le contenu du manuel ne correspond pas au produit réel, c'est le produit réel qui prévaut. District 70 se réserve le droit d'interpréter et de modifier le manuel (y compris la version électronique) dans les limites autorisées par la loi. Si vous n'êtes pas d'accord avec le contenu ou les conditions du manuel, vous devez soumettre une objection par écrit à District 70 dans les 7 jours suivant l'achat du produit. Dans le cas contraire, vous reconnaissez, comprenez et acceptez l'intégralité du contenu de ce manuel. **NL** De autorisatie, het handelsmerk en de lettergrootte van de handlei-

ding zijn eigendom van District 70 en andere gerelateerde partijen. Indien de inhoud van de handleiding niet overeenkomt met het daadwerkelijke product, prevaleert het daadwerkelijke product. District 70 behoudt zich het recht voor (inclusief de digitale versie) om de handleiding te interpreteren en te wijzigen binnen het wettelijk toegestane bereik. Indien u bezwaar heeft tegen de inhoud of voorwaarden van de handleiding, dient u binnen 7 dagen na aankoop van het product schriftelijk bezwaar in te dienen bij District 70. Anders gaat u akkoord met de volledige inhoud van deze handleiding en begrijpt en accepteert u deze.

SPECIFICATIONS | SPEZIFIKATIONEN | SPÉCIFICATIONS | SPECIFICATIES

Product name • Produktname • Nom du produit • Productnaam

EN District 70 Wireless Pet Fountain AURA **DE** District 70 Kabelloser Haustier-Trinkbrunnen AURA **FR** Fontaine à boire sans fil pour animaux de compagnie AURA de District 70 **NL** District 70 Draadloze drinkfontein voor huisdieren AURA

Dimensions • Abmessungen • Afmetingen

22 cm x 18 cm x 17,5 cm

Weight • Gewicht • Poids

EN 0,95 kilograms **DE** 0,95 Kilogramm **FR** 0,95 kilogramme **NL** 0,95 kilogram

Capacity • Fassungsvermögen • Contenu • Inhoud

EN 3.5 liter **DE** 3,5 liter **FR** 3,5 litres **NL** 3,5 liter

Material • Werkstoff • Matériau • Materiaal

EN ABS, stainless steel **DE** ABS, Edelstahl **FR** ABS, acier inoxydable **NL** ABS, roestvrij staal

Battery capacity • Batteriekapazität • Capacité de la batterie • Batterijcapaciteit

3000 mAh

Power • Stromversorgung • Alimentation • Voeding

5V 2A

Includes • Inklusive • Comprend • Inclusief

EN Water fountain, USB power cable and 1x filter **DE** Trinkbrunnen, USB-Stromkabel und 1x Filter **FR** Fontaine à eau, câble d'alimentation USB et 1x filtre **NL** Waterfontein, USB-voedingskabel en 1x filter

FEATURES | EIGENSCHAFTEN | CARACTÉRISTIQUES | KENMERKEN

Wireless • Kabellos • Sans fil • Draadloos

EN Wireless thanks to the removable rechargeable battery. **DE** Kabellos mit dem herausnehmbaren Akku. **FR** Sans fil grâce à la batterie rechargeable amovible. **NL** Draadloos dankzij de uitneembare oplaadbare batterij.

Safety • Sicherheit • Sécurité • Veiligheid

EN Automatic pump shut-off prevents dry running and protects the pump. **DE** Die automatische Abschaltung verhindert Trockenlauf und schützt die Pumpe. **FR** L'arrêt automatique empêche le fonctionnement à sec et protège la pompe. **NL** Automatische uitschakeling voorkomt drooglopen en beschermt de pomp.

Ultra-quiet • Super leise • Super silencieux • Super stil

EN The pump operates whisper-quiet, minimizing water droplet noise. **DE** Die Pumpe arbeitet flüsterleise und minimiert das Geräusch von Wassertropfen. **FR** La pompe est ultra-silencieuse et réduit le bruit des gouttes d'eau. **NL** De pomp is fluisterstil en minimaliseert het geluid van waterdruppels.

Motion sensor • Bewegungssensor • Capteur de mouvement • Bewegingssensor

EN The motion sensor activates the water flow when movement is detected. Automatically stops after use. **DE** Der Bewegungssensor aktiviert den Wasserfluss, sobald eine Bewegung erkannt wird. Der Wasserfluss stoppt nach der Nutzung automatisch. **FR** Le capteur de mouvement active le débit d'eau lorsqu'un mouvement est détecté. S'arrête automatiquement après utilisation. **NL** De bewegingssensor activeert de waterstroom zodra beweging wordt gedetecteerd. De waterstroom stopt automatisch na gebruik.

Capacity • Kapazität • Capacité • Capaciteit

EN Tank holds up to 3.5 liters of water. **DE** Der Tank kann bis zu 3,5 Liter Wasser fassen. **FR** Le réservoir peut contenir jusqu'à 3,5 litres d'eau. **NL** Tank kan tot 3,5 liter water bevatten.

Extra hygienic • Extra hygienisch • Extra hygiénique • Extra hygiënisch

EN The smooth stainless steel surface is naturally hygienic: it helps resist dirt, bacteria and unpleasant odours. **DE** Die glatte Edelstahloberfläche ist von Natur aus hygienisch. Sie hilft, Schmutz, Bakterien und unangenehme Gerüche fernzuhalten. **FR** La surface lisse en acier inoxydable est naturellement hygiénique : elle aide à résister à la saleté, aux bactéries et aux mauvaises odeurs. **NL** Het gladde roestvrijstalen oppervlak is van nature hygienisch: het helpt vuil, bacteriën en nare geurtjes te weren.

Activated carbon filter • Aktivkohlefilter • Filtre à charbon actif • Actieve koolstoffilter

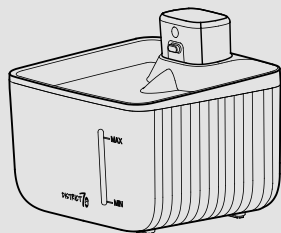
EN The activated carbon filter helps remove debris and odours, providing cleaner, fresher and better-tasting water for your cat. **DE** Der Aktivkohlefilter hilft, Verunreinigungen und Gerüche zu entfernen und sorgt für saubereres, frischeres und besser schmeckendes Wasser für Ihre Katze. **FR** Le filtre à charbon actif aide à éliminer les impuretés et les odeurs, offrant à votre chat une eau plus propre, plus fraîche et au meilleur goût. **NL** Het actieve koolstoffilter helpt vuildeeltjes en geurtjes te verwijderen, zodat je kat kan genieten van schoner, frisser en beter smakend water.

Water level sensor • Wasserstandssensor • Capteur de niveau d'eau • Waterniveausensor

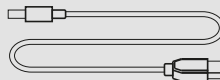
EN The built-in indicator light flashes when the water level is low. **DE** Die integrierte Kontrollleuchte blinkt, wenn der Wasserstand zu niedrig ist. **FR** Le voyant lumineux intégré clignote lorsque le niveau d'eau est bas. **NL** Het ingebouwde indicatielampje knippert wanneer het waterniveau te laag is.

INCLUDED IN THE BOX | IN DER BOX ENTHALTEN | INCLUS DANS LA BOÎTE | INBEGREPEN IN DE DOOS

EN Please confirm that the following items are included in the box before use. **DE** Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die folgenden Teile im Karton enthalten sind. **FR** Avant toute utilisation, vérifiez que les éléments suivants se trouvent bien dans la boîte. **NL** Controleer voor gebruik of de volgende items in de doos zitten.

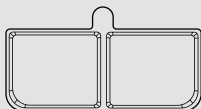


Fountain • Trinkbrunnen
Fontaine • Fontein

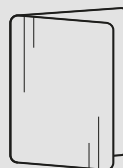


USB power cable* • USB-Stromkabel*
• Câble d'alimentation USB* • USB-voedingskabel*

EN *Use only a 5V 2A USB power adapter.
DE *Verwenden Sie ausschließlich ein 5V 2A USB-Netzteil. **FR** *Utilisez uniquement un adaptateur secteur USB 5V 2A. **NL** *Gebruik uitsluitend een 5V 2A USB-voedingsadapter.

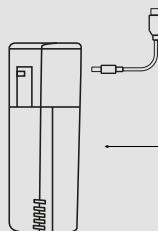


1x Filter • Filtre



User manual • Gebrauchsanleitung
Manuel de l'utilisateur • Gebruiksaanwijzing

PRODUCT OVERVIEW | PRODUKTÜBERSICHT | DESCRIPTION DU PRODUIT |
PRODUCT OVERZICHT



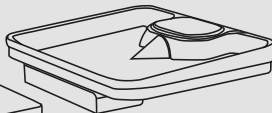
USB power cable
USB-Stromkabel
Câble d'alimentation USB
USB-voedingskabel

Main unit
Haupteinheit
Unité principale
Hoofdeenheid

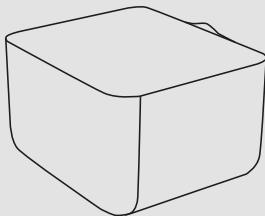
Stainless steel drinking tray
Edelstahl-Trinkschale
Abreuvoir en acier inoxydable
Roestvrijstalen drinkbak



Filter with holder
Filter mit Halterung
Filtre avec porte-filtre
Filter met filterhouder



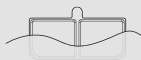
Drip tray
Tropfschale
Bac de récupération
Lekbak



Fountain tank
Wassertank
Réservoir d'eau
Waterreservoir

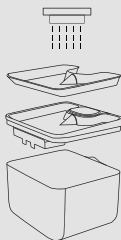
FOUNTAIN ASSEMBLY | TRINKBRUNNEN-MONTAGE | ASSEMBLAGE DE LA FONTAINE À EAU | DRINKFONTEIN MONTAGE

1



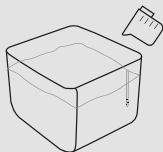
1. EN Before first use, soak the filter in lukewarm water for 10 minutes. **DE** Vor der ersten Verwendung den Filter 10 Minuten in lauwarmem Wasser einweichen. **FR** Avant la première utilisation, faites tremper le filtre dans de l'eau tiède pendant 10 minutes. **NL** Week het filter vóór het eerste gebruik 10 minuten in lauwarm water.

2



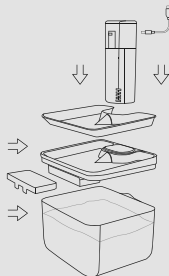
2. EN Rinse the stainless steel tray, drip tray and water tank with clean water. Please note: The main unit may only be cleaned when the charging port is properly sealed. Do not immerse it in water. **DE** Spülen Sie anschließend die Edelstahlschale, die Tropfschale und den Wassertank mit sauberem Wasser ab. Achtung: Die Haupteinheit darf nur gereinigt werden, wenn der Ladeanschluss ordnungsgemäß verschlossen ist. Tauchen Sie sie nicht in Wasser. **FR** Rincez ensuite le plateau en acier inoxydable, le plateau d'égouttage et le réservoir à l'eau claire. Attention : L'unité principale ne peut être nettoyée que lorsque le port de charge est correctement fermé. Ne l'immergez pas dans l'eau. **NL** Spoel daarna de roestvrijstalen drinkbak, de lekbak en het waterreservoir af met schoon water. Let op: Reinig de hoofdeenheid alleen wanneer de laadpoort goed is afgesloten. Dompel deze niet onder in water.

3



3. EN Fill the water tank with fresh tap water up to the MAX level. Do not overfill. **DE** Füllen Sie den Wassertank bis zur MAX-Markierung mit vers Leitungswasser. Niet overvullen. **FR** Remplissez le réservoir avec de l'eau du robinet jusqu'au repère MAX. Ne dépassez pas le niveau maximal. **NL** Vul het waterreservoir met vers kraanwater tot aan de MAX-markering. Vul het reservoir niet verder dan de maximale waterlijn.

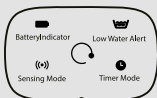
4



4. EN Place the filter holder with the filter into the drip tray. Install the stainless steel drinking tray onto the drip tray. Place the complete assembly onto the water tank. Slide the main unit into the fountain and press it firmly into place. Connect the charger if needed. **DE** Setzen Sie den Filterhalter mit dem Filter in die Tropfschale ein. Setzen Sie die Trinkschale aus Edelstahl auf die Tropfschale. Setzen Sie die komplette Einheit auf den Wassertank. Schieben Sie die Haupteinheit in den Trinkbrunnen und drücken Sie sie fest an. Schließen Sie bei Bedarf das Ladegerät an. **FR** Placez le porte-filtre avec le filtre dans le bac d'égouttage. Placez le plateau d'abreuvement en acier inoxydable sur le bac d'égouttage. Placez l'ensemble sur le réservoir d'eau. Faites glisser l'unité principale dans la fontaine, puis appuyez fermement pour la mettre en place. Branchez le chargeur si nécessaire. **NL** Plaats de filterhouder met het filter in de

lekbak. Plaats de roestvrijstalen drinkschaal op de lekbak. Plaats het complete geheel op het waterreservoir. Schuif de hoofdeenheid in de drinkfontein en druk deze stevig op zijn plaats. Sluit indien nodig de oplader aan.

5



5. EN Press and hold the power button for 3 seconds to switch the fountain on or off. After startup, the fountain automatically starts in Sensing Mode. **DE** Halten Sie die Funktionstaste 3 Sekunden gedrückt, um den Trinkbrunnen ein- oder auszuschalten. Nach dem Einschalten startet der Trinkbrunnen automatisch im Sensormodus. **FR** Maintenez le bouton de fonction enfoncé pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre la fontaine. Après le démarrage, la fontaine démarre automatiquement en mode détection. **NL** Houd de functieknop 3 seconden ingedrukt om de fontein in of uit te schakelen. Na het opstarten start de fontein automatisch in sensormodus.

WATER FLOW MODES | WASSERDURCHFLUSSMODI | MODES D'ÉCOULEMENT DE L'EAU | WATERSTROMING STANDEN

Sensing Mode • Sensormodus • Mode détection • Sensormodus

EN In Sensing Mode, the fountain automatically starts the water flow when movement is detected within 1.5 m (4.92 ft) of the fountain. The water flows for 18 seconds before stopping automatically. **DE** Im Sensormodus startet der Trinkbrunnen den Wasserfluss automatisch, sobald eine Bewegung innerhalb von 1,5 m um den Trinkbrunnen erkannt wird. Das Wasser fließt 18 Sekunden lang und stoppt anschließend automatisch. **FR** En mode détection, la fontaine démarre automatiquement l'écoulement de l'eau lorsqu'un mouvement est détecté dans un rayon de 1,5 m autour de la fontaine. L'eau s'écoule pendant 18 secondes avant de s'arrêter automatiquement. **NL** In sensormodus start de fontein automatisch de waterstroom zodra beweging wordt gedetecteerd binnen 1,5 meter van de fontein. De waterstroom blijft 18 seconden actief en stopt daarna automatisch.

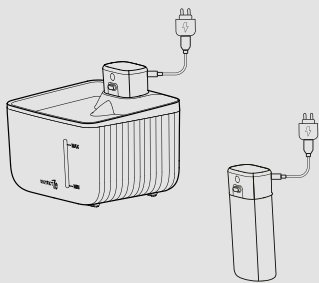
Timer Mode • Timermodus • Mode minuterie • Timermodus

EN In Timer Mode, the pump activates every 18 minutes and runs for 18 seconds. This interval is preset and cannot be adjusted. **DE** Im Timermodus wird die Pumpe alle 18 Minuten aktiviert und läuft 18 Sekunden lang. Dieses Intervall ist voreingestellt und kann nicht angepasst werden. **FR** En mode minuterie, la pompe s'active toutes les 18 minutes et fonctionne pendant 18 secondes. Cet intervalle est pré réglé et ne peut pas être modifié. **NL** In timermodus wordt de pomp elke 18 minuten geactiveerd en blijft deze 18 seconden draaien. Dit interval is vooraf ingesteld en kan niet worden aangepast.

Default mode • Vorgabemodus • Mode par défaut • Standaardmodus

EN By default, the water fountain starts in Sensing Mode. **DE** Standardmäßig startet der Trinkbrunnen im Sensormodus. **FR** Par défaut, la fontaine démarre en mode détection. **NL** Standaard start de waterfontein in sensormodus.

POWER SUPPLY | STROMVERSORGUNG | ALIMENTATION ÉLECTRIQUE | STROOMVOORZIENING



Removable rechargeable battery • Herausnehmbarer wiederaufladbarer Akku • Batterie rechargeable amovible • Uitneembare oplaadbare batterij

EN The fountain is powered by a removable rechargeable battery, allowing you to charge it either inside or outside the fountain for added convenience. **DE** Der Trinkbrunnen wird von einem herausnehmbaren wiederaufladbaren Akku betrieben, der für zusätzlichen Komfort innerhalb oder außerhalb des Trinkbrunnens aufgeladen werden kann. **FR** La fontaine est alimentée par une batterie rechargeable amovible, qui peut être rechargée à l'intérieur ou à l'extérieur de la fontaine pour plus de praticité. **NL** De fontein werkt op een uitneembare oplaadbare batterij, die voor extra gemak zowel in als buiten de fontein kan worden opgeladen.

PHYSICAL BUTTON DESCRIPTION | BESCHREIBUNG DER PHYSISCHEN TASTE | DESCRIPTION DU BOUTON PHYSIQUE | BESCHRIJVING VAN DE FYSIEKE KNOP

BUTTON	OPERATION	STATUS	BUZZER
 Physical button Physischen Taste Bouton physique Fysieke knop	EN Press and hold for 3 seconds. DE 3 Sekunden lang gedrückt halten. FR Maintenez enfoncé pendant 3 secondes. NL Houd 3 seconden ingedrukt.	EN Device powers on/off. DE Gerät wird ein-/ausgeschaltet. FR L'appareil s'allume/s'éteint. NL Apparaat wordt in-/uitgeschakeld.	EN The buzzer beeps once. DE Der Summer ertönt einmal. FR Le buzzer émet un signal sonore. NL De zoemer klinkt één keer.
	EN Short press after power-on. DE Kurz nach dem Einschalten drücken. FR Appui bref après la mise sous tension. NL Kort indrukken na het inschakelen.	EN Device switches between modes. DE Gerät wechselt zwischen den Modi. FR L'appareil change de mode. NL Apparaat schakelt tussen de modi.	EN The buzzer beeps once. DE Der Summer ertönt einmal. FR Le buzzer émet un signal sonore. NL De zoemer klinkt één keer.

LIGHT INDICATOR DESCRIPTIONS | BESCHREIBUNGEN DER LED-LEUCHTEN | DESCRIPTIONS DES TÉMOINS LUMINEUX | BESCHRIJVINGEN VAN LAMPJES

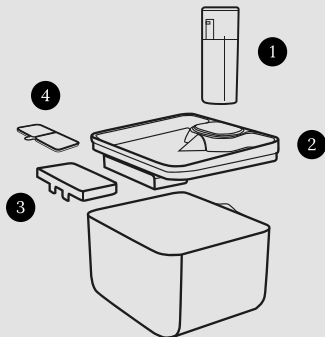
INDICATOR	LIGHT	DESCRIPTION
 Power level Ladestand Niveau de charge Batterijniveau	Red flashing • Rot blinkend • Clignotement rouge • Rood knipperend	Low battery • Niedriger Batteriestand • Batterie faible • Batterij bijna leeg
	Solid red • Kontinuierlich rot • Rouge continu • Continu rood	Critical battery • Kritischer Batteriestand • Batterie critique • Kritik batterijniveau
	Blue flashing • Blau blinkend • Clignotement bleu • Blauw knipperend	Charging • Ladevorgang • Chargement • Opladen
	Solid blue • Kontinuierlich blau • Bleu continu • Continu blauw	Fully charged • Vollständig geladen • Entièrement chargée • Volledig opgeladen
 Sensing Mode Sensormodus Mode détection Sensormodus	EN Flashes for 5 seconds, then changes to a breathing light. DE Blinkt 5 Sekunden lang und wechselt anschließend in einen pulsierenden Leuchtmodus. FR Clignote pendant 5 secondes, puis passe en mode respiration. NL Knippert 5 seconden en schakelt daarna over naar een ademend lichteffect.	
 Timer Mode Timermodus Mode minuterie Timermodus	EN Lights up or changes colour. DE Leuchtet auf oder wechselt die Farbe. FR S'allume ou change de couleur. NL Licht op of verandert van kleur.	
 Low water level Wasserstand niedrig Niveau d'eau bas Laag waterniveau	EN Warning light flashes when the water level is low. DE Die Warnleuchte blinkt, wenn der Wasserstand niedrig ist. FR Le voyant d'alerte clignote lorsque le niveau d'eau est bas. NL Het waarschuwingslampje knippert wanneer het waterniveau laag is.	

MAINTENANCE AND CLEANING | WARTUNG UND REINIGUNG | ENTRETIEN ET NETTOYAGE | ONDERHOUD EN REINIGING

EN Regular cleaning helps maintain optimal performance and clean drinking water. Clean the stainless steel drinking tray, drip tray, water tank, and filter at least once every 7 days. Replace the water after cleaning. Every 30–45 days, thoroughly clean all fountain components, replace the filter, and clean the water pump. **DE** Regelmäßige Reinigung sorgt für eine optimale Leistung und sauberes Trinkwasser. Reinigen Sie die Trinkschale aus Edelstahl, die Tropfschale, den Wassertank und den Filter mindestens alle 7 Tage. Ersetzen Sie nach der Reinigung das Wasser. Reinigen Sie alle 30–45 Tage alle Komponenten des Trinkbrunnens gründlich, tauschen Sie den Filter aus und reinigen Sie die Wasserpumpe. **FR** Un nettoyage régulier garantit des performances optimales et une eau de boisson propre. Nettoyez le plateau d'abreuvement en acier inoxydable, le bac d'égouttage, le réservoir d'eau et le filtre au moins une fois tous les 7 jours. Remplacez l'eau après le nettoyage. Tous les 30 à 45 jours, nettoyez soigneusement tous les composants de la fontaine, remplacez le filtre et nettoyez la pompe à eau. **NL** Regelmatige reiniging zorgt voor optimale prestaties en schoon drinkwater. Reinig de roestvrijstalen drinkbak, de lekbak, het waterreservoir en het filter minimaal één keer per 7 dagen. Ververs na het reinigen het water. Reinig elke 30–45 dagen alle onderdelen van de drinkfontein grondig, vervang het filter en reinig de waterpomp.

REPLACE THE FILTER | AUSTAUSCH DES FILTERS | REMPLACEMENT DU FILTRE | HET FILTER VERVANGEN

A. Disassemble as pictured • Demontieren Sie wie abgebildet • Démontez l'ancien filtre comme indiqué • Demonteer zoals afgebeeld



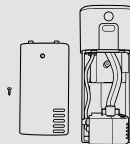
EN 1. Main unit, lift upwards to remove. 2. Stainless steel drinking tray and drip tray, lift upwards to separate them from the water tank. 3. Filter holder, pull sideways to detach it from the drip tray. 4. Filter, remove from the filter holder and discard it. **DE** 1. Haupteinheit, zum Entfernen nach oben anheben. 2. Trinkschale aus Edelstahl und Tropfschale, nach oben anheben, um sie vom Wassertank zu lösen. 3. Filterhalter, seitlich herausziehen, um ihn von der Tropfschale zu lösen. 4. Filter, aus dem Filterhalter entnehmen und entsorgen. **FR** 1. Unité principale, soulevez-la pour la retirer. 2. Plateau d'abreuvement en acier inoxydable et bac d'égouttage, soulevez-les pour les séparer du réservoir d'eau. 3. Porte-filtre, tirez-le sur le côté pour le détacher du bac d'égouttage. 4. Filtre, retirez-le du porte-filtre et jetez-le. **NL** 1. Hoofdeenheid, til omhoog om deze te verwijderen. 2. Roestvrijstalen drinkbak en lekbak, til deze omhoog om ze van het waterreservoir los te maken. 3. Filterhouder, trek deze zijwaarts los van de lekbak. 4. Filter, verwijder uit de filterhouder en gooi weg.

B. Replace with a new filter and reassemble • Durch einen neuen Filter ersetzen und wieder zusammenbauen • Remplacez le filtre par un nouveau et remontez l'appareil • Vervang door een nieuw filter en zet het weer in elkaar

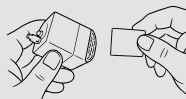
EN Note: Replacement filters are available at www.district70.eu or at selected District 70 sellers. **DE** Hinweis: Ersatzfilter sind unter www.district70.eu oder bei ausgewählten District 70-Verkaufsstellen erhältlich. **FR** Remarque: Les filtres de remplacement sont disponibles sur le site www.district70.eu ou dans certains points de vente de District 70. **NL** Opmerking: Vervangende filters zijn verkrijgbaar via www.district70.eu of bij geselecteerde District 70 verkooppunten.

PUMP CLEANING INSTRUCTIONS | ANLEITUNG ZUR PUMPENREINIGUNG | INSTRUCTIONS POUR LE NETTOYAGE DE LA POMPE | INSTRUCTIES VOOR HET REINIGEN VAN DE POMP

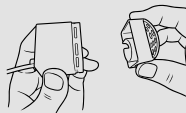
1. EN Unplug the fountain from the power outlet before you start and remove the main unit from the fountain. **DE** Ziehen Sie den Netzstecker des Trinkbrunnens aus der Steckdose, bevor Sie beginnen, und entnehmen Sie die Haupteinheit aus dem Trinkbrunnen. **FR** Débranchez la fontaine de la prise électrique avant de commencer, puis retirez l'unité principale de la fontaine. **NL** Haal de stekker van de drinkfontein uit het stopcontact voordat je begint en verwijder de hoofdeenheid uit de drinkfontein.



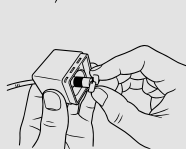
2. EN Open the front cover of the main unit with a screwdriver. **DE** Öffnen Sie die Frontabdeckung der Haupteinheit mit einem Schraubendreher. **FR** Ouvrez le couvercle avant de l'unité principale à l'aide d'un tournevis. **NL** Open de voorklep van de hoofdeenheid met een schroevendraaier.



3. EN Remove the filter cotton from the pump. **DE** Entfernen Sie den Filtereinsatz aus der Pumpe. **FR** Retirez le filtre en mousse de la pompe. **NL** Verwijder het filterschuim uit de pomp.



4. EN Open the impeller cover. **DE** Öffnen Sie die Abdeckung des Laufrads. **FR** Ouvrez le couvercle de la turbine. **NL** Open de afdekking van de waaijer.



5. EN Use tweezers to remove the impeller, and rinse all pump components with room-temperature water. **DE** Entfernen Sie das Laufrad mit einer Pinzette und spülen Sie alle Pumpenteile mit Wasser bei Raumtemperatur ab. **FR** Retirez la turbine à l'aide d'une pince à épiler, puis rincez tous les composants de la pompe à l'eau à température ambiante. **NL** Gebruik een pincet om de waaijer te verwijderen en spoel alle onderdelen van de pomp af met water op kamertemperatuur.

6. EN After cleaning, reassemble all parts of the pump and fill the fountain with fresh water before plugging it back in. **DE** Setzen Sie nach der Reinigung alle Teile der Pumpe wieder zusammen und füllen Sie den Brunnen mit frischem Wasser, bevor Sie ihn wieder an das Stromnetz anschließen. **FR** Après le nettoyage, remontez toutes les pièces de la pompe, puis remplissez la fontaine avec de l'eau fraîche avant de la rebrancher. **NL** Zet na het reinigen alle onderdelen van de pomp weer in elkaar en vul de fontein met schoon water voordat je de stekker weer in het stopcontact steekt.

PRECAUTIONS | VORSICHTSMASSNAHMEN | PRÉCAUTIONS | VOORZORGSMAAAT-REGELEN

1. EN Always keep the water level between the MIN and MAX markings. Never overfill the water tank, as this may cause overflow or malfunction. **DE** Halten Sie den Wasserstand immer zwischen der MIN- und MAX-Markierung. Überfüllen Sie den Wassertank nicht, da dies zu Überlaufen oder Fehlfunktionen führen kann. **FR** Maintenez toujours le niveau d'eau entre les repères MIN et MAX. Ne remplissez jamais le réservoir au-delà du niveau MAX afin d'éviter tout débordement ou dysfonctionnement. **NL** Houd het waterniveau altijd tussen de MIN- en MAX-markering. Vul het waterreservoir nooit boven de MAX-lijn om overlopen of storingen te voorkomen.

2. EN Place the product on a stable, level surface. Do not tilt or overturn the fountain, as this may cause water leakage or malfunction. **DE** Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Fläche. Kippen oder stürzen Sie den Trinkbrunnen nicht um, da dies zu Wasseraustritt oder Fehlfunktionen führen kann. **FR** Placez le produit sur une surface stable et plane. Ne renversez pas la fontaine, car cela pourrait provoquer une fuite d'eau ou un dysfonctionnement. **NL** Plaats het product op een stabiele, vlakke ondergrond. Kantel de fontein niet en laat deze niet omvallen, omdat dit waterlekage of een storing kan veroorzaken.

3. EN Disconnect the power supply before cleaning, moving or disassembling the product. Do not immerse the main unit or charging port in water. **DE** Trennen Sie vor der Reinigung, dem Transport oder der Demontage die Stromversorgung. Tauchen Sie die Haupteinheit oder den Ladeanschluss nicht in Wasser. **FR** Débranchez l'alimentation avant le nettoyage, le déplacement ou le démontage du produit. N'immergez jamais l'unité principale ni le port de charge dans l'eau. **NL** Koppel de voeding los voordat je het product reinigt, verplaatst of uit elkaar haalt. Dompel de hoofdeenheid of de oplaadaansluiting nooit onder in water.

4. EN If the low water indicator lights up, refill the water tank as soon as possible to ensure proper operation. **DE** Wenn die Warnanzeige für niedrigen Wasserstand aufleuchtet, füllen Sie den Wassertank so schnell wie möglich nach, um einen ordnungsgemäßen Betrieb sicherzustellen. **FR** Si le voyant de niveau d'eau faible s'allume, remplissez le réservoir dès que possible afin d'assurer le bon fonctionnement de l'appareil. **NL** Wanneer de waarschuwing voor een laag waterniveau brandt, vul het waterreservoir dan zo snel mogelijk bij om een goede werking te garanderen.

5. EN This product is intended for indoor use only. Keep it away from direct sunlight, heat sources and freezing temperatures. **DE** Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung, Wärmequellen und Frost fern. **FR** Ce produit est destiné uniquement à une

utilisation en intérieur. Tenez-le à l'écart de la lumière directe du soleil, des sources de chaleur et du gel. **NL** Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Houd het uit direct zonlicht en uit de buurt van warmtebronnen en vorst.

6. EN Use only the supplied USB charging cable or a suitable 5V/2A power adapter. Using incompatible accessories may damage the product or create safety hazards. **DE** Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Ladekabel oder ein geeignetes 5V/2A-Netzteil. Die Verwendung ungeeigneter Zubehöriteile kann das Produkt beschädigen oder Sicherheitsrisiken verursachen. **FR** Utilisez uniquement le câble USB fourni ou un adaptateur secteur 5V/2A approprié. L'utilisation d'accessoires incompatibles peut endommager le produit ou présenter des risques pour la sécurité. **NL** Gebruik uitsluitend de meegeleverde USB-oplaadkabel of een geschikte 5V/2A-voedingsadapter. Het gebruik van ongeschikte accessoires kan het product beschadigen of veiligheidsrisico's veroorzaken.

7. EN Keep the power cable out of reach of pets to prevent chewing or damage. **DE** Halten Sie das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Haustieren, um Beschädigungen durch Anbeißen zu vermeiden. **FR** Gardez le câble d'alimentation hors de portée des animaux afin d'éviter qu'ils ne le mordillent ou ne l'endommagent. **NL** Houd de voedingskabel buiten bereik van huisdieren om te voorkomen dat zij erop kauwen of deze beschadigen.

8. EN Disconnect the power supply if the product will not be used for an extended period or before moving it. **DE** Trennen Sie die Stromversorgung, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet oder transportiert wird. **FR** Débranchez l'alimentation si le produit ne sera pas utilisé pendant une longue période ou avant de le déplacer. **NL** Koppel de voeding los als het product gedurende langere tijd niet wordt gebruikt of voordat het wordt verplaatst.

9. EN This product is not a toy. Children should only use or handle the product under adult supervision. **DE** Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Kinder dürfen das Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden oder handhaben. **FR** Ce produit n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent utiliser ou manipuler ce produit que sous la surveillance d'un adulte. **NL** Dit product is geen speelgoed. Kinderen mogen dit product uitsluitend gebruiken of hanteren onder toezicht van een volwassene.

WARRANTY | GARANTIE

EN The warranty covers manufacturing defects and any defects that occur within 2 years of purchase. If the product does not function properly, we will supply replacement parts or, if necessary, replace the entire product, depending on the nature and cause of the problem. To the extent permitted by applicable law, the warranty period will not be extended, renewed or otherwise affected by subsequent replacement, resale, repair or replacement of the product. However, parts that have been repaired or replaced during the warranty period are guaranteed for the remainder of the original warranty period.

Unless agreed in writing, the warranty does not apply if the defect(s) relate to:

- a) normal wear and tear.
- b) defects caused by rough or improper handling, accidents, misuse, fire, leaks or other causes of force majeure.
- c) failure to comply with the instructions and manual.
- d) modifications or alterations to the product by you or a third party.
- e) external causes beyond our control, such as power failures or interruptions.

If you wish to make a claim under the warranty, please contact the relevant store where you made your purchase. Please include proof of purchase.

DE Die Garantie deckt Herstellungsfehler und etwaige Mängel ab, die innerhalb von 2 Jahren nach dem Kauf auftreten. Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, liefern wir Ersatzteile oder, falls notwendig, ersetzen das gesamte Produkt, abhängig von Art und Ursache des Problems. Soweit gesetzlich zulässig, wird die Garantiezeit durch einen späteren Austausch, Weiterverkauf, Reparatur oder Ersatz des Produkts nicht verlängert, erneuert oder anderweitig beeinflusst. Reparierte oder ausgetauschte Teile während der Garantiezeit sind jedoch für den Rest der ursprünglichen Garantiezeit abgedeckt.

Sofern nicht schriftlich anders vereinbart, gilt die Garantie nicht bei Mängeln, die sich ergeben aus:

- a) normalem Verschleiß.
- b) Mängeln, die durch grobe oder unsachgemäße Handhabung, Unfälle, Missbrauch, Feuer, Lecks oder andere höhere Gewalt verursacht wurden.
- c) Nichtbeachtung der Anweisungen und des Handbuchs.
- d) Änderungen oder Modifikationen am Produkt durch Sie oder Dritte.
- e) äußeren Einflüssen außerhalb unserer Kontrolle, wie Stromausfällen oder -unterbrechungen.

Wenn Sie einen Garantieanspruch geltend machen möchten, wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Bitte fügen Sie einen Kaufnachweis bei.

FR La garantie couvre les défauts de fabrication et tout défaut survenant dans les deux ans suivant l'achat. Dans le cas où le produit ne fonctionnerait pas comme prévu, nous vous enverrons des pièces de rechange ou remplacerons le cas échéant le produit dans sa totalité, en fonction de la nature et de la cause du problème. Dans la mesure où la loi applicable le permet, la période de garantie ne sera pas prolongée, renouvelée ni autrement affectée par le remplacement, la revente, la réparation ou la substitution du produit. Les pièces

réparées ou remplacées pendant la période de garantie sont en fait garanties pour le reste de la période de garantie initiale.

Sauf accord contraire écrit, la garantie ne s'applique pas si le(s) défaut(s) concerne(nt)

- (a) l'usure normale.
- b) les défauts dus à une manipulation brutale ou incorrecte, à des accidents, à une mauvaise utilisation, à un incendie, à des fuites ou à d'autres causes de force majeure.
- (c) une utilisation dans le non-respect des instructions et/ou du mode d'emploi.
- (d) les changements ou modifications apportés au produit par vous ou par un tiers.
- (e) des causes externes indépendantes de notre volonté, telles que des pannes ou des interruptions de l'alimentation électrique.

Si vous souhaitez faire valoir votre droit à la garantie, veuillez contacter le magasin dans lequel vous avez acheté le produit en joignant une preuve d'achat.

NL De garantie dekt fabricagefouten en eventuele defecten die zich binnen 2 jaar na aankoop voordoen. Indien het product niet naar behoren functioneert, zullen wij afhankelijk van de aard en oorzaak van het probleem vervangende onderdelen leveren of, indien noodzakelijk, het volledige product vervangen. Voor zover de toepasselijke wetgeving dit toestaat, wordt de garantieperiode niet verlengd of vernieuwd of anderszins beïnvloed door latere vervanging, wederverkoop, reparatie of vervanging van het product. Onderdelen die gerepareerd of vervangen zijn tijdens de garantieperiode worden echter gegarandeerd voor de rest van de oorspronkelijke garantieperiode.

Tenzij schriftelijk overeengekomen, is de garantie niet van toepassing als het/de defect(en) betrekking heeft/ hebben op:

- a) normale slijtage.
- b) defecten veroorzaakt door ruwe of ongepaste behandeling, ongelukken, verkeerd gebruik, brand, lekkages of andere oorzaken van overmacht.
- c) het niet naleven van de instructies en handleiding.
- d) wijzigingen of aanpassingen aan het product door u of een derde.
- e) externe oorzaken waar wij geen controle over hebben, zoals storingen of onderbrekingen in de elektriciteitsvoorziening.

Als u aanspraak wilt maken op de garantie, neem dan contact op met de desbetreffende winkel van aankoop. Gelieve een aankoopbewijs mee te sturen.

Warmako B.V. ☎ +31 (0)10 311 8400
Van Nelleweg 1, 3044 BC Rotterdam, The Netherlands

DISTRICT 7